Jerusalen á Antioquía, y poco despues principió lo mas importante, que aun quedaba por hacer, esto es; declarar la guerra al emir Ridhwan de Alepo, el mas terrible enemigo de los cristianos en toda la Siria septentrional. En esta guerra Boemundo derrotó al ejército del emir en sangrientos encuentros, y muy esperanzado de la victoria acampó delante de la capital. Pero allí se le presentó para desgracia suva un mensajero del príncipe armenio Gabriel de Malatia, que le prometia entregarle su territorio, si le ayudaba contra el emir Ibn Danischmend de Siwas (Sebaste, en el Alto Halys). Boemundo levantó en seguida el sitio, y se dirigió á marchas forzadas hácia el Norte; pero tropezó en el camino y de improviso con el ejército turcomano de aquel emir, sufrió una completa derrota (mediados de verano de 1100) y fué hecho prisionero en union de varios caballeros muy principales.

Tan fatalmente como estos, por lo menos, se desarrollaban para los normandos los asuntos de Jerusalen en la misma época, á pesar de haber comenzado tan bien. En esta ciudad trabajaba ciertamente el duque Godofredo tan valerosa é incansablemente como antes, pues que atacó nuevamente á Arsuf, obligó á pedir la paz á algunas otras ciudades por el miedo que tenian á su espada, é hizo reedificar del mejor modo posible las casas y obras de fortificacion de los pueblos cristianos, especialmente las de la importante ciudad marítima de Joppe (Jaffa), que desde hacia mucho tiempo estaba en ruinas.

en el fondo muy pequeño, principalmente porque al mismo tiempo el nuevo Patriarca le puso en una situacion difícil y penosa. Dagoberto exigia á la sazon que las ciudades de Jerusalen y Joppe fuesen entregadas en propiedad á la iglesia del Santo Sepulcro, es decir, que deseaba la transformacion del reino de Jerusalen en un Estado de la Iglesia. Godofredo no pudo oponer resistencia formal á esta pretension por la actitud que habia guardado hasta entonces. Tras breve oposicion se avino y se reconoció él mismo como feudatario del Santo Sepulcro y del Patriarca. Solo queria, segun añadió, percibir las rentas de dichas dos ciudades hasta tanto que se ensanchara su territorio con uno ó dos y los loreneses. En cierto modo hizo bien, cuando al tener lugares; y si en este intermedio moria sin heredero varon, caducaria esta condicion

No mucho tiempo despues, el 18 de julio de 1100, murió el primer soberano cristiano de Jerusalen. La leyenda cuenta que el duque fué envenenado por el emir de Cesarea; sin embargo, puede admitirse como cierto que fué arrebatado por una enfermedad contagiosa, que causó muchas víctimas en la asolada Palestina, cuya atmósfera estaba infestada por las miasmas producidos por los cadáveres y la putrefaccion. Así murió Godofredo, despues de haber gobernado como protector del Santo Sepulcro, por espacio de un año no completo, y la misma leyenda que rodeó su cuna de milagros y relacionó su muerte con una accion pérfida de los enemigos de la fe cristiana, le ensalzó tambien hasta lo infinito como soberano de Jerusalen. Sus hazañas como héroe en la guerra y como príncipe en la paz han sido muy ponderadas por unos y otros; y hasta la obra de época muy posterior, esto lativa de Jerusalen se atribuyó á su sabiduría (1). En reali-

cion, afirme que debe atribuirse á la actividad de Godofredo. Véase

naciente Estado. El principe regresó con toda felicidad de I dad, Godofredo fué en los últimos años de su vida el mismo que habia sido siempre: un hombre valeroso, sencillo y humildemente piadoso, segun el espíritu de la época; y en su juventud, lo mismo que en la cruzada, pudo intervenir en la marcha de los sucesos á la cabeza de muchos miles de combatientes. Por el contrario como protector del Santo Sepulcro apenas le siguieron á las luchas peligrosas unos cuantos centenares de hombres. Los cuidados y las penas fueron al fin su herencia; no el esplendor y la victoria: solo la leyenda no abandonó á su predilecto, y derramó el cuerno de la abundancia de sus invenciones sobre los dias en que él mandó en la patria del Salvador.

Despues que Godofredo cerró los ojos, no quedó Dagoberto como soberano de Jerusalen, segun lo habia deseado tan ardientemente, sino que se declaró contra él una tenaz reaccion. Los caballeros loreneses ocuparon los muros y torres de la Ciudad Santa, y enviaron á decir á Balduino, que se hallaba en Edesa, que fuese en seguida á tomar posesion de la herencia de su hermano. Contra esto, el patriarca podia á lo sumo invocar el auxilio de las armas normandas, siendo las mas próximas las de Tancredo, el cual precisamente entonces habia obtenido un nuevo triunfo. Pocas semanas antes, en vida aun de Godofredo, llegó á Palestina una poderosa escuadra veneciana, entró de refresco en lucha contra los enemigos de la Cruz, y Tancredo con este refuerzo se apoderó en seguida de Chaifa, importante ciudad marítima fortificada. Pero Dagoberto necesitaba mayores auxilios que Sin embargo, el resultado que obtuvo con todo esto, fué los que el príncipe de Galilea podia prestarle, por cuya razon escribió á Boemundo, de quien creia que podria llevarle por sí mismo y con toda la celeridad posible, la salvacion, y contrarestar por las armas, si necesario fuese, al conde Balduino en su marcha á Jerusalen (2). Sin embargo, esta carta no llegó á su destino, porque en el intermedio Boemundo habia caido en poder del emir de Siwas, y con esto la situacion de los normandos se hallaba sériamente amenazada á la vez en el Sur y en el Norte de Siria.

Así, pues, casi todo dependia de la actitud de Tancredo. cuya tarea principal debia ser el asegurar ante todo á Antioquía, pero no presentarse de un modo hostil contra Balduino noticia de que habia fondeado en Laodicea una poderosa escuadra genovesa, á bordo de la cual iba un nuevo legado del Papa, el obispo de Porto, Mauricio, fué allá sin dilacion, é hizo que este le diese posesion del principado de Antioquía. Pero despues de esto, en lugar de permanecer en el Norte de Siria, regresó á Palestina, y agotó su ingenio en inútiles tentativas para entrar en posesion de las ciudades de los loreneses.

Entre tanto declaró Balduino sus deseos de hacerse cargo del gobierno de Jerusalen; entregó á Edesa á su sobrino Balduino el Jóven, que habia peleado en los últimos tiempos bajo las banderas de Boemundo, reunió además todo el dinero que pudo, y por fin emprendió la marcha en direccion al Sur con unos 200 caballos y 700 infantes. En Laodicea se reunió con el legado Mauricio y fué ayudado por éste en su empresa. Despues de varios rodeos llegó á Jerusalen á principios de noviembre, hizo su entrada en medio del júbilo de sus paisanos, y despues acometió la empresa de atravesar es, el código de leyes de las Assisias, la gran coleccion legis- las comarcas meridionales de Siria, donde ganó rico botin, si bien ejecutó atroces crueldades con los enemigos. Sus an-

tagonistas cristianos no pudieron oponer resistencia á sus | triunfos. Dagoberto se sometió, tan pronto como Balduino de los rudos combates y brillantes triunfos alcanzados por regresó de aquella expedicion, renunció á todas sus pretensiones y derechos, y le coronó por sí mismo en Belen como primer rey de Jerusalen el 25 de diciembre de 1100. Tancredo continuó encastillado en su loca manía durante dos grandes honores y despertando aun mas ardiente entusiasmeses; pero luego, repentinamente, segun su costumbre, renunció á toda resistencia y á toda intervencion en los asuntos de Jerusalen, y no solo auxilió al rey en el Sur, sino que tambien le entregó el mando del principado de Galilea, segun parece, «porque odiaba á su antagonista, y por lo tanto | nidos, revelaban brillantes proyectos para el porvenir, pero á no podia ser vasallo suyo con verdadera lealtad» (marzo | la vez pedian con instancia á sus correligionarios de Occidende 1101).

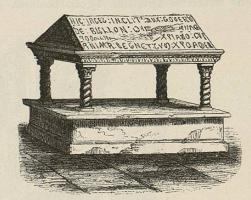
El absurdo proceder de Tancredo produjo en el Norte de Siria malos resultados. Los griegos hacian progresos en Cilicia, y quizá hubieran podido conseguir mas importantes resultados si no se hubiesen visto precisados á reunir en otros puntos sus fuerzas para evitar el peligro que les amenazaba por parte de la escuadra genovesa que habia llegado en el verano de 1100, y el que les amenazó poco despues por parte de los ejércitos cruzados nuevamente reunidos en el Occidente. En cambio se resolvieron á atacar otra vez con el mavor denuedo á los seldyucidas que estaban mas próximos, estrecharon vivamente á los antioquenos hasta las mismas puertas de la capital, y comprometieron al conde Balduino II de Edesa en sérias luchas, en las cuales experimentó grandes pérdidas. Cuando, por fin, Tancredo llegó á Antioquía procedente de Galilea, en marzo ó abril de 1101, debia haber salido inmediatamente á campaña contra los seldyucidas que eran los mas temibles enemigos; pero su apasionada animosidad contra los griegos le llevó, no solo á arrancarles de nuevo la Cilicia, sino tambien á comprometerse en el sitio de la fortificada Laodicea, el cual, aunque terminó en definitiva con la conquista de la ciudad, exigió un tiempo precioso, que se perdió irreparablemente para mas importantes asuntos que lo reclamaban.

No fueron, por lo tanto, felices para los cristianos sirios los meses que trascurrieron desde el principio del año 1100 hasta muy entrado el año 1101. Es verdad que Jerusalen se separó violentamente de todo el influjo normando que la oprimia y que fundó bajo un majestuoso título un Estado independiente; pero en el Norte de Siria se experimentaron grandes pérdidas, y los proyectos tan brillantes de poco tiempo antes, se oscurecieron para el porvenir. A la sazon podia parecer dudoso que los cruzados fueran bastante fuertes é inteligentes para vencer de un modo decisivo al islamismo de Oriente.

CRUZADA DEL AÑO IIOI

Mientras en los años 1097 y 1099 avanzaba el gran ejército peregrino al través del Asia Menor y de la Siria, se proyectaba en su patria tomar parte entusiasta en tal empresa. En todo el Occidente sonaban las campanas llamando á la oracion en favor de los cruzados, y Urbano II hacia todo lo que podia por reforzar á los soldados de Jesucristo enviándoles nuevos ejércitos. El 29 de julio de 1099 murió el Papa, antes de que llegara á Europa la noticia de la toma de Jerusalen. Su sucesor Pascual II mostró el mismo celo por la causa de la Tierra Santa, y encontró en la inmensa mayoría de los pueblos, ansiosos corazones de tomar parte en la cruzada Poco á poco se supo que aquella guerra tan llena de sacrificios no se habia hecho sin recompensa; que antes bien el Señor habia oido á los suyos y concedido el logro de tan felicísimo fin. Algunos peregrinos y vagabundos propagaron la nueva de pueblo en pueblo y de castillo en castillo.

Con singular entusiasmo fueron recibidas las descripciones la libertad de los Santos Lugares y de todas las maravillas del Oriente. Despues llegaron de regreso á su patria los héroes de la cruzada coronados de gloria, siendo recibidos con mo por la causa, en cuya defensa habian peleado y sufrido ellos mismos (1). Finalmente llegaron las cartas de los príncipes que habian logrado ser soberanos en Siria, las cuales, señalando con orgullo los resultados hasta entonces obtete, rápidos y vigorosos auxilios. Entonces se reunieron nue-



Sepulcro de Godofredo de Bullon en la iglesia del Santo Sepulcro

vas masas de gente dispuesta á emprender en comun la marcha á Oriente, y en breve se hicieron tales preparativos, que no cedian en importancia á los del año 1096.

Entre éstos hay que mencionar en primer término las cruzadas de Pisa, Venecia y Génova, que, como hemos visto, fueron á Siria en los años 1099 y 1100. Durante este último año se pusieron además sobre las armas los habitantes de la Lombardía, y una gran parte de Alemania, Francia y España.

El Papa trabajó mucho para hacer comprender á los espanoles, que no les convenia pelear contra los seldyucidas en Asia, porque debian antes dirigir sus fuerzas contra los mahometanos que estaban en su propio territorio. Por el contrario, á los demás pueblos, ordenó que cooperasen tomando parte en la guerra santa, y amenazó con la excomunion á las personas, que habiendo hecho el voto de cruzarse años antes, no habian empezado aun á cumplirle, adoptando idéntica medida respecto de aquellas otras, que antes de ter-

(1) Roberto de Flandes, Roberto de Normandía, probablemente Eustaquio de Boulogne, y muchos otros peregrinos ilustres y plebeyos regresaron de Laodicea á Europa en el mes de setiembre de 1099. Roberto de Flandes pasó por Francia en direccion á su patria en el invierno de 1099 á 1100 y fué saludado por todas partes con indecible júbilo. En sus últimos años (murió en 1111) se distinguió como uno de los mas ardientes defensores de las reclamaciones de la Iglesia contra el imperio. Roberto de Normandía se casó en Apulia con Sibila, prima de Roberto Guiscardo, y al cabo de un año regresó á su patria. Entre tanto murió su hermano Guillermo II, rey de Inglaterra, y le sucedió Enrique, el mas jóven de los tres hermanos. Roberto intentó quitarle el reino, pero al fin perdió tambien la Normandía (1106), pasó el resto de su vida prisionero en Inglaterra y murió en 1134. Pedro de Amiens volvió tambien á su patria por entonces, segun se cree: las últimas noticias sobre su vida son muy inciertas; pero permiten creer que pasó á la comarca de Lieja en compañía de otros peregrinos que regresaron de Jerusalen, que fundó una iglesia dedicada al Santo Sepulcro en las inmediaciones de Huy, y vivió en la misma con algunos compañeros de peregrinacion asociados segun la regla de San Agustin. Despues fué el primer Prior de esta comunidad, y desempeñando este cargo murió

⁽¹⁾ Sybel ha sido el que en su «Historia de la primera cruzada» ha vaux de l'Académie des sciences morales et politiques.» 1873, 1874. presentado la prueba mas importante de que Godofredo no estuvo en Pero los manuscritos no prueban absolutamente nada en este asunto, ituacion de componer ó mandar componer las Assisias de Jerusalen. pues que son en conjunto de origen muy reciente. Dicha prueba está sin refutar hasta hoy, por mas que Francisco Monnier, apoyado en un profundo estudio de los manuscritos de esta colec-

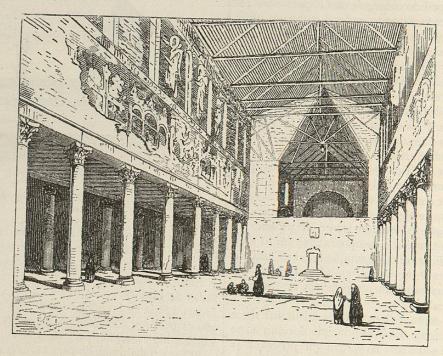
⁽²⁾ Dagoberto proyectó desde luego hacer sucesor de Godofredo al principe de Antioquía; con lo cual, sin embargo, se hubiera quedado en el camino, respecto á satisfacer sus propios deseos jerárquicos; pero su «Godefroi Bouillon et les Assises de Jérusalem» en las «Seances et tra- proyecto no fué bien recibido.

minarse la peregrinacion habian huido cobardemente á su | Hugo de Vermandois como Estéban de Blois procuraron patria, como por ejemplo, el conde Estéban de Blois, y de las hacer olvidar con nuevos aprestos, lo ignominioso de su que se escaparon del sitio de Antioquía.

Los italianos que en esta ocasion tomaron la cruz se agruparon en su mayor parte en derredor de Anselmo, arzobispo de Milan. Eran éstos en número de 50,000, entre los cuales se contaban no pocos hombres importantes, dos condes de Blandrate, un conde de Parma, el obispo de Pavía y otros. En el Sur de Francia, Guillermo de Poitou, duque de Aquitania, el noveno de este nombre, reunió un ejército tan grande ó quizá mas numeroso que el anterior. Con el duque Estéban de Borgoña se asociaron los obispos de Laon, Soissons y París, acompañados de muchos nobles señores de las

huida de la primera cruzada, y aplacar de este modo la cólera del Papa. En Alemania hicieron voto de peregrinos el duque Welfo IV de Baviera, la piadosa Ida margravina de Austria, los condes Federico de Bogen, Enrique de Regensburgo y Ekkehardo de Scheiren, un valiente mariscal del emperador Enrique IV, llamado Conrado, despues el arzobispo de Salzburgo, Thiemo, los obispos Ulrico de Passau y Gebhardo de Constanza y muchos clérigos inferiores, caballeros

Pero en estos peregrinos, sobre todo entre los lombardos y franceses, dominaba otro espíritu distinto del que habia provincias del centro de Francia. Alrededor del conde Gui- animado á sus antecesores del año 1096. Creian en efecto que Îlermo de Nevers se agruparon 15,000 hombres, y tanto lo mas penoso que podia exigirse á los cruzados, estaba ya



Iglesia de Belen, donde tuvo lugar la coronacion de Balduino I

conseguido con la liberacion de Jerusalen, y que merced á | perfidus y maledictus fué el calificativo que le dieron. Además, esto estaba demostrada la superioridad de las armas cristiaen el Asia Menor les salieron al encuentro, y por cierto en gran

Este ejército, compuesto de partes tan heterogéneas, creia, tante de todos los príncipes cruzados. por lo tanto, poder alcanzar inmarcesible gloria con pocas fatigas; pero en realidad le ocurrieron peligros que hasta entonces y marcharon por el Friul, Carintia, Estiria y Hungría meri-

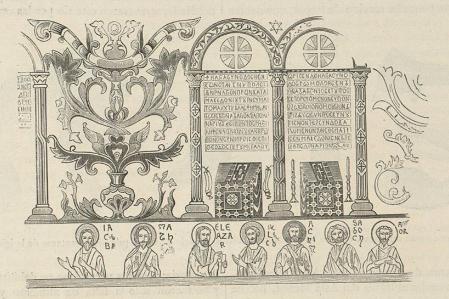
nas sobre las mahometanas. Marcharon á cumplir su voto número, los mismos seldyucidas que tan sangrientas derrotas con el mismo entusiasmo sí, pero no con igual prevision, habian sufrido el año 1097, pero en esta ocasion Kilidsch órden y profunda penetracion que Godofredo, Raimundo y Arslan podia contar confiadamente con el apoyo de sus cordemás compañeros. Llenos de excesiva presuncion de la vicreligionarios, pues por lo menos los emires mas próximos á toria, soñaban con fabulosos triunfos, y, muy apegados á la él, especialmente Ibn Danischmend de Siwas y Ridhwan de vida, se preparaban como si fuesen á una fiesta sibarítica. Se- Alepo, debian tratar de impedir por interés propio, que los ñoras honradas, lo mismo que mujeres de vida airada, se cruzados de Siria recibiesen refuerzos. Así, indudablemente incorporaron á los guerreros. Como figura característica de les estaba reservada á los demasiado arrogantes peregrinos toda esta masa, hay que citar nada menos que al duque Guiuna próxima y ruda pelea con numerosos enemigos, que llermo de Aquitania, hombre rico, caballeresco y de talento, podian contemplarla llenos de esperanza, porque en la últicelebrado como primer trovador por sus alegres canciones y ma época habian hecho feliz resistencia á los normandos y al mismo tiempo de mala fama por sus proezas amorosas.

antioquenos, y hecho prisionero á Boemundo, el mas impor-

En el otoño de 1100 abandonaron los lombardos la patria apenas se habian apreciado suficientemente. En la marcha dional hasta el valle del Morawa, en donde invernaron. El por el territorio bizantino tuvo la desgracia de experimentar emperador Alejo les salió al encuentro con abundantes somuy de cerca violentas hostilidades, porque los mismos crucorros en la parte mas lejana de su imperio, cuidando de que zados, lo cual se comprende perfectamente despues de todo pudiesen adquirir víveres á un precio equitativo; pero, á pelo anteriormente ocurrido, estaban poseidos de profundo é sar de esto, muchos peregrinos se permitieron en su furor y inveterado odio hácia el emperador Alejo. El astuto soberano sobreexcitacion, terribles actos de violencia contra la propiede Constantinopla se les presentó como un segundo Judas; dad y las personas de los habitantes del país. Al principio de

cólera del emperador.

la primavera continuó su marcha el ejército en direccion al | Algun tiempo despues que los lombardos, y parte en la pri-Sudeste por la antigua ruta de los cruzados, y llegó á Cons- mavera del año 1101, se pusieron en marcha los franceses y tantinopla en marzo de 1101, donde recibió órden de acuar- los alemanes, los cuales en divisiones mas ó menos grandes telarse en el arrabal de Pera, en el que habia acampado siguieron en general su camino por Hungría á Belgrado, y anteriormente el duque Godofredo; pero al poco tiempo se desde este punto continuaron sin dificultad hasta Sofia, Filimostró tan ingobernable, que Alejo se puso en cuidado, y en pópolis y Andrinópolis. La disposicion de ánimo con que pisu consecuencia exigió que los lombardos se alejasen de las saron el suelo del imperio bizantino, parece fué sobre poco inmediaciones de la capital, ó, lo que es lo mismo, que se mas ó menos la misma que la de los lombardos. La cólera y trasladasen al Asia. Los arrogantes peregrinos se negaron á el odio á los griegos los llevaron á excesos y actos atroces en ello, tomaron las armas, y ya se habian posesionado por aquel territorio. El emperador se esforzó en hacer la paz con asalto del monasterio fortificado Cosmidium, situado á las ellos, pero se vió tambien obligado á rodear con tropas las puertas de Constantinopla, cuando el arzobispo Anselmo y indisciplinadas masas para defensa de los suyos. Al fin videmás jefes del ejército lograron hacer entrar en razon á las mieron á las manos, y delante de Andrinópolis dieron los tropas, pasarlas al otro lado del estrecho y aplacar la justa | aquitanos una batalla formal á los mercenarios petschenegos del emperador, en la cual fueron pasto de las llamas los



Mosaico de la iglesia de Belen, hecho con anterioridad al año 1170

arrabales de dicha ciudad. Todos estos precedentes perju- No se necesitaba discurrir mucho para comprender que dicaban naturalmente los resultados posibles de la cruzada. esta era una determinación desastrosa. Bagdad estaba para La indisciplina de las masas del ejército aumentó al compás los cruzados á una distancia considerable, y el ejército prode aquellos actos de violencia, y la fuerza de estos centena- nunciaba su sentencia de muerte cuando, lleno de ciega conres de miles de hombres para vencer una resistencia formal fianza en sí mismo, soñaba, aun antes de principiar la lucha, decreció en la misma proporcion.

Unos tras otros se reunieron con los lombardos en la costa asiática el mariscal Conrado con 2,000 caballeros alemanes, el duque Estéban de Borgoña con un poderoso ejército, el se hubiera limitado á la conquista de Siwas y rescate de conde Estéban de Blois y varios otros señores, de tal manera Boemundo. Era fácil llegar á este sitio con una marcha reguque, aun antes de haber llegado los demás alemanes y aquitanos, ascendian nada menos que á 260,000 cruzados, segun menos habian sufrido en los azares de la guerra de los últila tradicion, por cierto muy insegura. Este colosal ejército no permaneció mucho tiempo en la inaccion. Sin esperar la fácilmente que otras, provisiones para un ejército numeroso. llegada de los compañeros que aun faltaban, pidió ser lleva- De todos modos no era posible evitar la lucha con las tropas do al combate y á la victoria, y se enloqueció por completo de Ibn Danischmend de Siwas, porque el emir, segun parece, trazando y discutiendo los mas descabellados planes de guer- se habia preparado para salir al encuentro de los cristianos en ra. Entre los lombardos surgió el pensamiento de emprender algo grande en honra del Salvador, y así como los primeros cruzados habian conquistado á Antioquía y Jerusalen, romper entonces las cadenas que ligaban á Boemundo en el poder del Siwas, someter luego á Bagdad y aniquilar por este medio al califato. Este pensamiento, una vez divulgado, influyó con fascinadora fuerza en los cerebros de los príncipes y caballeros. La resistencia aislada, que se hizo en contra, fué pronto dominada, y se resolvió, por unanimidad, emprender la marcha hácia Siwas y Bagdad.

con estupendas victorias.

Distinto hubiera sido el juicio que entonces se hubiera formado sobre el plan de campaña de estos peregrinos, si lar. El camino atravesaba las comarcas del Asia Menor que mos años, y que por lo mismo podian proporcionar mas cualquier camino que pudiesen tomar (1). Tal vez estos pere-

(1) Esto puede deducirse de la circunstancia de que además de Kidsch Arslan é Ibn Danischmend, salieron al encuentro de los cruzados en la batalla decisiva, Ridhwan de Alepo y Karadscha de Harran, ó lo que es lo mismo, los emires de Siria y Mesopotamia. Para avisar á los últimos de la aproximacion de los peregrinos y reunirse con sus tropas, e necesitaba tanto tiempo, que los primeros pasos para esta union de las fuerzas mahometanas probablemente se dieron antes que ninguno de estos emires supiese nada de la direccion en que marchaba el ejército cristiano, y aun antes que esta direccion fuese acordada por los nismos príncipes cruzados.